

**D.A.**

**Al Capo della I Ripartizione**

**Ai Capi degli Uffici afferenti  
alla I Ripartizione**

**L o r o s e d i**

Ordine di Servizio n. 260 del 01.08.2006

**Oggetto: informativa ai fruitori dei servizi didattici ai sensi dell'articolo 13 del D. Lgs. 196/2003 "Codice in materia dei dati personali"**

Come è noto, ai sensi dell'articolo 8 del Regolamento di Ateneo di attuazione del D. Lgs. 196/2003, il trattamento dei dati personali può essere effettuato esclusivamente per il perseguimento delle finalità istituzionali dell'Università. La norma ripercorre in parte il disposto dell'articolo 18 del Codice di protezione dei dati personali che, peraltro, esonera i soggetti pubblici dal chiedere il consenso all'interessato.

Tuttavia, si precisa che, ai sensi dell'articolo 13 del D. Lgs. 196/2003, gli interessati - ossia le persone fisiche o giuridiche cui si riferiscono i dati personali - devono essere edotti sul trattamento relativo a tali dati attraverso un'informativa che descriva con chiarezza tutti gli elementi del trattamento. L'informativa, che si configura come ineludibile strumento di trasparenza, deve essere fornita - ai sensi dell'articolo 15 del Regolamento di Ateneo di attuazione del Codice Privacy - dal responsabile del trattamento che ne garantisce anche la più ampia diffusione.

In proposito si rende noto che sarà consentito allo studente prendere visione dell'informativa in discorso già in fase di immatricolazione attraverso l'applicazione "Immatricolazioni on line".

Al fine di garantire la più ampia diffusione dell'allegata informativa, redatta per i fruitori dei servizi didattici, le SS. LL. sono invitate a dare la massima diffusione alla stessa anche mediante affissione nelle relative bacheche (all. 1).

Si invitano, infine, le SS. LL. ad allegare l'unita informativa (all. 2), munita di apposito campo per la sottoscrizione da parte dello studente, alla documentazione cartacea che viene fornita allo stesso nel corso della sua carriera (immatricolazioni non effettuate on line, passaggi, trasferimenti, domande di laurea, ecc.) in modo che risulti parte integrante della stessa.

**IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO  
Dott.ssa Maria Luigia LIGUORI**



# UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II

## INFORMATIVA AI FRUITORI DEI SERVIZI DIDATTICI

### AI SENSI DELL'ARTICOLO 13 DEL D. LGS. 196/2003

#### “CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI”

Il Decreto Legislativo n. 196 del 30 giugno 2003 disciplina la materia della “protezione dei dati personali”, garantendo che il trattamento dei dati personali si svolga nel rispetto dei diritti, delle libertà fondamentali, nonché della dignità e della riservatezza delle persone fisiche. Per trattamento si intende qualsiasi operazione o complesso di operazioni concernenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modificazione, la selezione, l'estrazione, il raffronto, l'utilizzo, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, la diffusione, la cancellazione e la distruzione dei dati.

Vi informiamo che i dati personali da Voi forniti all'Università degli Studi di Napoli Federico II, di seguito indicata come Università, saranno trattati secondo i criteri di liceità, di necessità, di non eccedenza, di pertinenza e di correttezza, nel rispetto della normativa vigente e dei regolamenti emanati dall'Università.

Pertanto, ai sensi dell'articolo 13 del D. Lgs. 196/2003, Vi informiamo che:

#### **A) Finalità del Trattamento**

I dati personali da Voi forniti verranno trattati, nell'ambito delle finalità istituzionali dell'Università, per consentire la gestione amministrativa degli studenti e/o per finalità didattiche e/o per finalità riconducibili alle elezioni delle rappresentanze studentesche negli Organi accademici, ovvero per finalità connesse alle eventuali collaborazioni a tempo parziale degli studenti presso le Strutture universitarie.

#### **B) Modalità del Trattamento**

I dati personali raccolti sono costituiti non solo dai Vostri dati anagrafici ma anche da quelli relativi alle condizioni di reddito Vostre e della Vostra famiglia, e sono da Voi forniti in fase di immatricolazione, di iscrizione, di domanda di partecipazione alle selezioni ai corsi o a soggiorni di studio all'estero, di esonero tasse, di richiesta di tirocinio o in tutti gli altri momenti nel corso del rapporto con l'Università.

Si comunica, inoltre, che in occasione delle operazioni di trattamento dei dati personali, l'Università può venire a conoscenza di alcuni dati sensibili, idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, le adesioni a partiti, sindacati, associazioni ed organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale. Il trattamento di tali dati sarà effettuato solo se autorizzato da espressa disposizione di legge, per il perseguimento di finalità di rilevante interesse pubblico, secondo quanto espresso nel “Regolamento per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari”, emanato dall'Università con D.R. n. 1163 del 22.03.2006.

Il trattamento dei dati personali acquisiti viene eseguito:

- in modalità automatizzata (gestione dei dati mediante utilizzo di strumenti informatici);
- in modalità cartacea (raccolta, registrazione, conservazione, utilizzo dei documenti mediante fascicoli, schede, raccoglitori e archivi).

I dati personali acquisiti sono successivamente trattati esclusivamente dai responsabili e dagli incaricati designati dall'Amministrazione tra il personale in servizio presso le strutture e gli uffici dell'Università.

#### **C) Natura del Conferimento dei Dati e conseguenze di un eventuale rifiuto**

Il trattamento sopra riportato è obbligatorio in quanto costituisce condizione necessaria ed indispensabile per consentire agli uffici amministrativi dell'Università di adempiere alle loro funzioni istituzionali. L'eventuale rifiuto di fornire tali dati e di consentirne il trattamento comporterebbe, quindi, l'impossibilità di adempiere a dette funzioni.

#### **D) Comunicazione e diffusione dei dati**

Ai sensi del citato “Regolamento per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari”, i dati personali, sensibili e giudiziari, possono essere comunicati ai seguenti soggetti per le finalità di seguito riportate:

1. Enti locali ai fini di eventuali sussidi a favore di particolari categorie di studenti;
2. Avvocatura dello Stato, Ministero degli Affari esteri, Questure, Ambasciate, Procura della Repubblica relativamente a permessi di soggiorno, al riconoscimento di particolari status;



3. Regione, altri operatori pubblici e privati accreditati o autorizzati e potenziali datori di lavoro ai fini dell'orientamento e inserimento nel mondo del lavoro (ai sensi della legge 30/2003, sulla riforma del mercato del lavoro, e successive attuazioni);
4. Enti di assicurazione per pratiche infortuni;
5. Organismi Regionali di Gestione (Enti dotati di autonomia amministrativo-gestionale istituiti ai sensi della L. 390/91 in materia di diritto agli studi universitari) ed altri istituti per favorire la mobilità internazionale degli studenti, ai fini della valutazione dei benefici economici e dell'assegnazione degli alloggi (Legge 390/1991 e Leggi regionali in materia).

Inoltre, ai sensi dell'articolo 13, comma 4, del "Regolamento di attuazione del Codice di Protezione dei dati personali utilizzati dall'Università", emanato con D.R. n. 5073 del 30.12.2005, "è, in ogni caso, autorizzata la pubblicazione ufficiale nonché sul sito web dell'Università delle graduatorie relative a procedure concorsuali o concorrenziali, anche con riferimento ai risultati di prove selettive o valutazioni intermedie".

### **E) Titolare del Trattamento**

Il titolare del trattamento è l'Università degli Studi di Napoli Federico II, con sede in Napoli, C.so Umberto I.

### **F) Diritti dell'interessato**

L'interessato può esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del D. Lgs. 196/2003 di seguito riportato, richiedendo di conoscere i nominativi dei responsabili del trattamento dei dati, di accedere ai propri dati per conoscerli, verificarne l'utilizzo o, ricorrendone gli estremi, farli correggere, chiederne l'aggiornamento, la rettifica, l'integrazione, la cancellazione od opporsi al loro trattamento, scrivendo a: Università degli Studi di Napoli Federico II– C.so Umberto I – 80138 Napoli.

### **G) D. Lgs. 196/2003, Art.7 - Diritto di accesso ai dati ed altri diritti**

L'art. 7 del Codice in materia di protezione dei dati personali dispone che:

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.

2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:

- a) dell'origine dei dati personali trattati;
- b) delle finalità e modalità del trattamento;
- c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2, del D. Lgs. 196/2003;
- e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.

3. L'interessato ha diritto di ottenere:

- a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
- b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.

4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:

- a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
- b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

**F.to IL RETTORE**  
**Guido Trombetti**

Il sottoscritto dichiara di aver preso visione dell'Informativa per il trattamento dei dati personali.

Data \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_



## UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI NAPOLI FEDERICO II

### INFORMATIVA AI FRUITORI DEI SERVIZI DIDATTICI AI SENSI DELL'ARTICOLO 13 DEL D. LGS. 196/2003 "CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI"

Il Decreto Legislativo n. 196 del 30 giugno 2003 disciplina la materia della "protezione dei dati personali", garantendo che il trattamento dei dati personali si svolga nel rispetto dei diritti, delle libertà fondamentali, nonché della dignità e della riservatezza delle persone fisiche. Per trattamento si intende qualsiasi operazione o complesso di operazioni concernenti la raccolta, la registrazione, l'organizzazione, la conservazione, la consultazione, l'elaborazione, la modificazione, la selezione, l'estrazione, il raffronto, l'utilizzo, l'interconnessione, il blocco, la comunicazione, la diffusione, la cancellazione e la distruzione dei dati.

Vi informiamo che i dati personali da Voi forniti all'Università degli Studi di Napoli Federico II, di seguito indicata come Università, saranno trattati secondo i criteri di liceità, di necessità, di non eccedenza, di pertinenza e di correttezza, nel rispetto della normativa vigente e dei regolamenti emanati dall'Università.

Pertanto, ai sensi dell'articolo 13 del D. Lgs. 196/2003, Vi informiamo che:

#### **A) Finalità del Trattamento**

I dati personali da Voi forniti verranno trattati, nell'ambito delle finalità istituzionali dell'Università, per consentire la gestione amministrativa degli studenti e/o per finalità didattiche e/o per finalità riconducibili alle elezioni delle rappresentanze studentesche negli Organi accademici, ovvero per finalità connesse alle eventuali collaborazioni a tempo parziale degli studenti presso le Strutture universitarie.

#### **B) Modalità del Trattamento**

I dati personali raccolti sono costituiti non solo dai Vostri dati anagrafici ma anche da quelli relativi alle condizioni di reddito Vostre e della Vostra famiglia, e sono da Voi forniti in fase di immatricolazione, di iscrizione, di domanda di partecipazione alle selezioni ai corsi o a soggiorni di studio all'estero, di esonero tasse, di richiesta di tirocinio o in tutti gli altri momenti nel corso del rapporto con l'Università.

Si comunica, inoltre, che in occasione delle operazioni di trattamento dei dati personali, l'Università può venire a conoscenza di alcuni dati sensibili, idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, le adesioni a partiti, sindacati, associazioni ed organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale. Il trattamento di tali dati sarà effettuato solo se autorizzato da espressa disposizione di legge, per il perseguimento di finalità di rilevante interesse pubblico, secondo quanto espresso nel "Regolamento per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari", emanato dall'Università con D.R. n. 1163 del 22.03.2006.

Il trattamento dei dati personali acquisiti viene eseguito:

- in modalità automatizzata (gestione dei dati mediante utilizzo di strumenti informatici);
- in modalità cartacea (raccolta, registrazione, conservazione, utilizzo dei documenti mediante fascicoli, schede, raccoglitori e archivi).

I dati personali acquisiti sono successivamente trattati esclusivamente dai responsabili e dagli incaricati designati dall'Amministrazione tra il personale in servizio presso le strutture e gli uffici dell'Università.

#### **C) Natura del Conferimento dei Dati e conseguenze di un eventuale rifiuto**

Il trattamento sopra riportato è obbligatorio in quanto costituisce condizione necessaria ed indispensabile per consentire agli uffici amministrativi dell'Università di adempiere alle loro funzioni istituzionali. L'eventuale rifiuto di fornire tali dati e di consentirne il trattamento comporterebbe, quindi, l'impossibilità di adempiere a dette funzioni.

#### **D) Comunicazione e diffusione dei dati**

Ai sensi del citato "Regolamento per il trattamento dei dati sensibili e giudiziari", i dati personali, sensibili e giudiziari, possono essere comunicati ai seguenti soggetti per le finalità di seguito riportate:

1. Enti locali ai fini di eventuali sussidi a favore di particolari categorie di studenti;
2. Avvocatura dello Stato, Ministero degli Affari esteri, Questure, Ambasciate, Procura della Repubblica relativamente a permessi di soggiorno, al riconoscimento di particolari status;



3. Regione, altri operatori pubblici e privati accreditati o autorizzati e potenziali datori di lavoro ai fini dell'orientamento e inserimento nel mondo del lavoro (ai sensi della legge 30/2003, sulla riforma del mercato del lavoro, e successive attuazioni);
4. Enti di assicurazione per pratiche infortuni;
5. Organismi Regionali di Gestione (Enti dotati di autonomia amministrativo-gestionale istituiti ai sensi della L. 390/91 in materia di diritto agli studi universitari) ed altri istituti per favorire la mobilità internazionale degli studenti, ai fini della valutazione dei benefici economici e dell'assegnazione degli alloggi (Legge 390/1991 e Leggi regionali in materia).

Inoltre, ai sensi dell'articolo 13, comma 4, del "Regolamento di attuazione del Codice di Protezione dei dati personali utilizzati dall'Università", emanato con D.R. n. 5073 del 30.12.2005, "è, in ogni caso, autorizzata la pubblicazione ufficiale nonché sul sito web dell'Università delle graduatorie relative a procedure concorsuali o concorrenziali, anche con riferimento ai risultati di prove selettive o valutazioni intermedie".

#### **E) Titolare del Trattamento**

Il titolare del trattamento è l'Università degli Studi di Napoli Federico II, con sede in Napoli, C.so Umberto I.

#### **F) Diritti dell'interessato**

L'interessato può esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del D. Lgs. 196/2003 di seguito riportato, richiedendo di conoscere i nominativi dei responsabili del trattamento dei dati, di accedere ai propri dati per conoscerli, verificarne l'utilizzo o, ricorrendone gli estremi, farli correggere, chiederne l'aggiornamento, la rettifica, l'integrazione, la cancellazione od opporsi al loro trattamento, scrivendo a: Università degli Studi di Napoli Federico II– C.so Umberto I – 80138 Napoli.

#### **G) D. Lgs. 196/2003, Art.7 - Diritto di accesso ai dati ed altri diritti**

L'art. 7 del Codice in materia di protezione dei dati personali dispone che:

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
  - a) dell'origine dei dati personali trattati;
  - b) delle finalità e modalità del trattamento;
  - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
  - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2, del D. Lgs. 196/2003;
  - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
  - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
  - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
  - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
  - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.

**F.to IL RETTORE  
Guido Trombetti**